



# 2018 年的更新

## 目錄

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 針對在職人員的資訊                  | 1 |
| 針對社會安全福利領取者的資訊             | 2 |
| 針對社會安全補助金 (SSI) 領取者的資訊     | 2 |
| 針對聯邦醫療保險 (Medicare) 領取者的資訊 | 3 |
| 聯絡社安局                      | 3 |

本次更新就2018年諸多事項提供了最新資訊，例如社會安全稅收和福利。根據法律規定，一些數字每年都會自動發生改變，以使該計劃跟上物價和工資的變化。

## 針對在職人員的資訊

| 社會安全和聯邦醫療保險 (Medicare) 稅   |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 社會安全稅  | 2017                     | 2018                     |
| 雇員/雇主 (各自)   | 最高收入達到 \$127,200: 6.2%   | 最高收入達到 \$128,400: 6.2%   |
| 個體經營者<br>*可用所得稅條款抵銷  | 最高收入達到 \$127,200: 12.4%* | 最高收入達到 \$128,400: 12.4%* |
| 聯邦醫療保險 (Medicare) 稅  |                          |                          |
| 聯邦醫療保險 (Medicare) 稅  | 2017                     | 2018                     |
| 雇員/雇主 (各自)   | 總收入的 1.45%               | 總收入的 1.45%               |
| 個體經營者<br>*可用所得稅條款抵銷  | 總收入的 2.9%*               | 總收入的 2.9%*               |
| 高收入者還需要為一定金額以上的收入額外支付 0.9% 的聯邦醫療保險稅。有關詳細資訊，請諮詢國家稅務局。   |                          |                          |
| 工作積點   |                          |                          |
| 當您工作時可以為自己的社會安全福利獲得積點。為了符合領取社會安全福利的條件，您需要具有一定數量的積點。所需積點數取決於您的年齡和您要申請的福利種類。每年最多可以獲得四個積點。大多數人需要40個積點才有領取退休福利的資格。 |                          |                          |
|  | 2017                     | 2018                     |
|  | \$1,300 獲得一個積點           | \$1,320 獲得一個積點           |

## 針對社會安全福利領取者的資訊

| 收入限額   |   |   |
|--|---|---|
| 根據聯邦法律規定，如果已領取社會安全福利者尚未達到完全退休年齡，只要其收入低於如下所示的限額，即有資格領取其所有福利。1943 到 1954 之間出生者的完全退休年齡是 66 歲。完全退休年齡將逐年增加，直至達到對 1960 年或以後出生者所規定的 67 歲。                               |   |   |
|  | 2017  | 2018  |
| 正值完全退休年齡或更大年齡  | 無收入限額   | 無收入限額   |
| 低於完全退休年齡   | \$16,920<br>每超出限額 \$2，將從福利中扣除 \$1。                | \$17,040<br>每超出限額 \$2，將從福利中扣除 \$1。                |
| 達到完全退休年齡的當年  | \$44,880<br>每超出限額 \$3，將從福利中扣除 \$1，直到達到完全退休年齡之月為止。 | \$45,360<br>每超出限額 \$3，將從福利中扣除 \$1，直到達到完全退休年齡之月為止。 |
| <b>殘障福利受益者的收入限額：</b> 如果您在領取殘障福利的同時還在工作，則必須通知我們，無論收入多麼少。您有長達九個月（不必連續）的工作嚐試期，在此期間沒有收入限額，仍然可以領取全部福利金。在您完成九個月的工作嚐試期後，我們將決定您是否仍然有領取殘障福利的資格。您也可能會符合其他工作激勵，從而幫助您重返工作崗位。 |   |   |
|  | 2017  | 2018  |
| 有足量報酬的工作（未失明）  | 每月 \$1,170  | 每月 \$1,180  |
| 有足量報酬的工作（失明）   | 每月 \$1,950  | 每月 \$1,970  |
| 工作嚐試期  | 每月 \$840  | 每月 \$850  |

## 針對社會安全補助金 (SSI) 領取者的資訊

| 每月聯邦社會安全補助金支付（最高）  |         |         |
|--|---------|---------|
|  | 2017    | 2018    |
| 單身   | \$735   | \$750   |
| 夫妻   | \$1,103 | \$1,125 |
|  | 2017    | 2018    |
| <b>每月收入限額</b>  |         |         |
| 收入僅來自工資的個人   | \$1,555 | \$1,585 |
| 收入來自非工資的個人   | \$755   | \$770   |
| 收入僅來自工資的夫妻   | \$2,291 | \$2,335 |
| 收入來自非工資的夫妻   | \$1,123 | \$1,145 |
| <b>注意：</b> 如果您有收入，每月的福利金則通常會低於最高聯邦社會安全補助金。切記，您必須向我們報告您的所有收入。某些州會在聯邦社會安全補助金基礎上增加金額。如果您居住在這些州，則可能有資格獲得較高的補助金。您的收入可以高於以上所列限額，但仍然具有資格。 |         |         |

## 針對聯邦醫療保險 (Medicare) 領取者的資訊

| 大多數聯邦醫療保險 (Medicare) 的費用今年都有上升，以跟上醫療保健費用的增加  |                                   |             |
|--|-----------------------------------|-------------|
|  | 2017                              | 2018        |
| <b>住院保險 (A 部份)</b>   |                                   |             |
| 住院後的前 60 天內，患者自付   | \$1,316                           | \$1,340     |
| 住院後 61 天至 90 天，患者自付  | 每天 \$329                          | 每天 \$335    |
| 住院 90 天以上，患者自付 (保險最多再付 60 天)   | 每天 \$658                          | 每天 \$670    |
| 入住專業護理院後的前 20 天，患者自付   | \$0                               | \$0         |
| 入住專業護理院 21 天至 100 天內，患者自付  | 每天 \$164.50                       | 每天 \$167.50 |
| <b>部份保險費：</b> 購買聯邦醫療保險 (Medicare) A 部份保費所需的金額取決於您已獲得的社會安全積點數。如果您有：   |                                   |             |
| 40 個積點   | \$0                               | \$0         |
| 30-39 積點   | 每月 \$227                          | 每月 \$232    |
| 少於 30 積點   | 每月 \$413                          | 每月 \$422    |
| <b>醫療保險 (B 部份)</b>   |                                   |             |
|  | <b>2017</b>                       | <b>2018</b> |
| 保費   | 每月 \$134                          | 每月 \$134**  |
| 自付扣除額  | 每年 \$183                          | 每年 \$183    |
|  | 在病患者支付自付扣除額後，保險的B部分支付受保服務費用的 80%。 |             |
| <b>注意：</b> 如果您享受聯邦醫療保險 (Medicare) 並且收入低，您所在的州可能會幫您支付聯邦醫療保險 (Medicare) 保費，並且在某些情況下將支付您的自付扣除額和其他需要自付的醫療費用。請聯絡當地的醫療輔助 (Medicaid) 機構、社會服務或福利辦公室，以瞭解詳細資訊。 |                                   |             |
| **標準月保費是 \$134。高收入人士將支付更高的保費。  |                                   |             |

## 聯絡社安局

可透過幾個方式與社會安全局聯絡，包括網路、電話和親自上門。我們可解答您的疑問，為您提供服務。80多年來，社會安全局在千百萬人的各個人生階段，向他們提供福利和財務保障，協助保障今天和明天。

### 訪問我們的網站

要辦理社會安全局的業務，訪問網站 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) 是最方便的方法，可隨時隨地辦理業務。透過這個網站，您可以：

- 創建 *my Social Security* 帳戶，以查閱 *Social Security Statement* (「社會安全收入明細表」)、核對收入、列印福利證明函、更改直接存款資訊、申請補領 Medicare 卡片、補領 SSA-1099/1042S 表格等；
- 申請 Extra Help (「額外補助」) 以助於支付 Medicare 處方藥計劃的費用
- 申請退休、殘障和 Medicare 福利；
- 查找我們的出版物；
- 獲得常問問題的答案；以及
- 辦理許多其他事情！

上述服務中，有些僅以英文提供。請訪問我們的「多語言專區」，查閱中文資訊。我們提供免費的口譯服務，以協助您辦理社會安全局的業務。無論是打電話來還是親自前來社會安全局辦事處，均可提供口譯服務。

## 聯絡社安局

如您無法使用網際網路，我們每週7天，每天24小時透過電話提供許多自動化服務。請致電我們的免費電話**1-800-772-1213**，失聰或有聽覺障礙者請使用打字電話**1-800-325-0778**。

如需要與客服人員通話，請在週一至週五早7時至晚7時之間來電。在座席繁忙期間請耐心，遇到忙音的可能性較高，要等候較長的時間方可與客服人員通話。期待為您服務。



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**

Publication No. 05-10003-CH | January 2018

2018 年的更新

Update 2018 (Chinese)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

製作和出版費用由美國納稅人支